

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2009

Utgiven i Helsingfors den 25 mars 2009

Nr 166—170

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
166	Statsrådets förordning om nationellt stöd för biodling som utbetalas enligt antalet bisamhällen för 2009	493
167	Statsrådets förordning om ändring av statsrådets förordning om stöd för icke-produktiva investeringar åren 2008—2013	496
168	Statsrådets förordning om ändring av 2 och 6 § i statsrådets förordning om nationell tilläggsdel i miljöstödet för 2009	497
169	Statsrådets förordning om ändring av statsrådets förordning om registrering av fordon	499
170	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om antalet lantmäteribyråer, byråernas verksamhetsområden och förvaltningsorter	502

## Nr 166

### Statsrådets förordning

#### om nationellt stöd för biodling som utbetalas enligt antalet bisamhällen för 2009

Given i Helsingfors den 19 mars 2009

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av 15 § 3 mom. och 24 § 2 mom. i lagen av den 28 december 2001 om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001):

#### 1 §

##### *Allmänt*

Som annat nationellt stöd enligt 6 § 4 punkten i lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001), nedan *stödlagen*, kan för tryggande av verksamhetsförutsättningarna för biodling beviljas ett belopp för 2009 i nationellt stöd enligt antalet bisamhällen så som bestäms i denna förordning.

#### 2 §

##### *Definitioner*

I denna förordning avses med:

1) *biodlare* en fysisk person, en sammanlutning av fysiska personer eller ett oskiftat dödsbo samt ett sådant öppet bolag, kommanditbolag, andelslag, aktiebolag eller en sådan förening eller stiftelse som bildats av

fysiska personer, ett offentligrättsligt samfund, en utbildningslägenhet eller fängelselägenhet som bedriver biodling,

2) *bisamhälle* en sådan i Finland belägen helhet med honungsbin (*Apis mellifera*) som omfattar drottning, arbetsbin och yngel samt kupor och annan utrustning som behövs för skötseln av dem,

3) *produktionsperiod* period mellan den 1 juni 2009 och den 30 september 2009, nämnda dagar inräknade,

4) *driftställe* sådana byggnader, konstruktioner eller skjul där skördearbeten inom biodlingen och istandsättning av utrustning kan ske eller skörd och utrustning lagras.

#### 3 §

##### *Förutsättningar för beviljande av stöd*

För att stöd ska beviljas förutsätts att biodlaren såsom ägare, arrendator eller med stöd av nyttjanderätt enligt testamente, annat arvs-

rättsligt förvärv eller annan åtkomsthändelse varit innehavare av minst femton övervinttrade bisamhällen under produktionsperioden 2009. Stöd beviljas inte för avläggare som bildats under våren samma år som biodlaren ansöker om stöd eller för nya bisamhällen som då uppstått till följd av svärmning.

Gäller ansökan en biodling som bedrivs av flera biodlare tillsammans eller i sammanslutningsform, kan stöd beviljas om minst en biodlare, bolagsman, medlem eller delägare som själv bedriver biodling uppfyller åldersvillkoret i 3 § 2 mom. i stödlagen.

Bisamhällen som utgör grund för beviljande av stöd ska under produktionsperioden skötas så att de under det år för vilket stöd beviljas kan ge en normal skörd.

Biodlaren ska enligt senast verkställda beskattning eller den beskattning som föregick denna, eller under det skatteår som närmast föregick ansökan, ha haft inkomster från försäljning av biodlingsprodukter. Om inkomster inte direkt framgår av skattedeklarationen, ska sökanden med hjälp av skattedeklarationen och boken som har förts visa vilka inkomster och utgifter han har haft av biodlingen.

Om sökanden har börjat bedriva biodling under det år som närmast föregick ansökan eller därefter, och inte på det sätt som avses i 4 mom. kan visa att han har haft inkomster, ska han visa att han haft utgifter för anskaffningar som varit nödvändiga för inledandet av verksamheten.

#### 4 §

##### *Minskning av antal bisamhällen under produktionsperiod*

Stöd kan beviljas för bisamhälle som har förstöras under produktionsperioden till följd av djursjukdomar, skador förorsakade av rovdjur eller någon annan därmed jämförbar av den biodlare oberoende exceptionell orsak.

En utredning om minskningen av antalet bisamhällen ska ges in. Om antalet bisamhället har minskat på grund av en djursjukdom, ska dessutom ett intyg av en veterinär fogas till utredningen.

En förutsättning för beviljande av stöd på basis av den utredning som getts in är att utredningen kan anses vara tillförlitlig.

#### 5 §

##### *Användning av ett sedvanligt antal bisamhällen*

Om det antal övervintrade bisamhällen som ligger till grund för beviljande av stöd har varit en tredjedel lägre än det sedvanliga antalet till följd av vinterskador, djursjukdomar, skador förorsakade av rovdjur eller någon annan därmed jämförbar av den biodlare oberoende exceptionell orsak, kan stöd beviljas på grundval av det antal bisamhällen som anmälts i stödansökan 2008 eller som konstaterats vid tillsynen stödåret 2008 om antalet bisamhällen är lägre vid tillsynen. Sedvanligt antal bisamhällen kan användas som grund för beviljande av stöd under de högst två på varandra följande stödår.

En utredning om minskningen av antalet bisamhällen ska fogas till ansökningsblanketten. Om antalet bisamhället har minskat på grund av en djursjukdom, ska dessutom ett intyg av en veterinär fogas till ansökan.

En förutsättning för beviljande av stöd på basis av den utredning som getts in är att utredningen kan anses vara tillförlitlig.

#### 6 §

##### *Stödets storlek*

I stöd enligt antalet bisamhällen utbetalas 20 euro om året per bisamhälle.

#### 7 §

##### *Påföljder av tillsyn*

Om skillnaden mellan det i ansökan uppgivna och det vid tillsynen av stödet konstaterade antalet bisamhällen i förhållande till det konstaterade antalet är

1) högst fem procent eller högst två bisamhällen, betalas stödet enligt det antal bisamhällen som konstaterats vid tillsynen,

2) över fem procent eller mer än två bisamhällen och högst 20 procent, dras den konstaterade överskridningen av från det antal bisamhällen som konstaterats vid tillsynen,

3) över 20 procent men högst 40 procent, dras två gånger den konstaterade överskridningen av från det antal bisamhällen som konstaterats vid tillsynen, eller

4) över 40 procent, betalas inget stöd alls.

8 §

*Påföljder på grund av sättet att sköta bisamhällen*

Stöd beviljas inte för ett bisamhälle, om skötseln av detta bisamhälle inte uppfyller de krav som föreskrivs i 3 § 3 mom.

Till sökanden beviljas inget stöd, om antalet bisamhällen som förkastats på grund av påföljder som fastställts till följd av brister eller försummelser som hänför sig till sköt-

Helsingfors den 19 mars 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

seln överstiger 50 procent av det antal som ligger som grund för ansökan och som konstaterats vid tillsynen.

9 §

*Återtagande av ansökan*

En stödansökan kan inte återtas efter det att det har meddelats om tillsyn eller börjats utbetala stöd.

10 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 25 mars 2009.

Konsultativ tjänsteman Esa Hiiva

Nr 167

**Statsrådets förordning****om ändring av statsrådets förordning om stöd för icke-produktiva investeringar åren 2008—2013**

Given i Helsingfors den 19 mars 2009

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *upphävs* i statsrådets förordning av den 27 mars 2008 om stöd för icke-produktiva investeringar åren 2008—2013 (185/2008) 3 § 5 punkten samt *ändras* 3 § 4 punkten, 5 § 1 mom. samt rubriken för 14 § och 14 § 2 mom. som följer:

3 §

*Definitioner*

I denna förordning avses med

4) *konstruktion* traditionella och lätta konstruktioner av ringa storlek som hör samman med kreatursskötsel.

5 §

*Områden där stöd kan beviljas för våtmarker*

Stöd för anläggning av våtmark kan beviljas endast för sådana objekt där åkrarna utgör mer än 20 procent av vattendragets eller utfallsdikets ovanförliggande avrinningsområde. Om de våtmarker som ska anläggas bildar en projekthelhet bedöms den ovan nämnda andelen på 20 procent utifrån projekthelheten.

14 §

*Ersättning för eget arbete och utan vederlag utfört arbete*

Arbete som utförs utan vederlag i anslutning till anläggning av våtmark samt vid inledande röjning och stängsling av värdefulla vårdbiotoper som behövs för att projektet ska kunna genomföras, kan godkännas som kostnad som ersätts om stöd söks för en icke-produktiv investering som utförs av en sådan registrerad förening som avses i 4 § 2 mom. i axel 2-lagen.

Denna förordning träder i kraft den 25 mars 2009.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 19 mars 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Regeringssekreterare Suvi Ruuska

## Nr 168

**Statsrådets förordning****om ändring av 2 och 6 § i statsrådets förordning om nationell tilläggsdel i miljöstödet för 2009**

Given i Helsingfors den 19 mars 2009

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 29 januari 2009 om nationell tilläggsdel i miljöstödet för 2009 (42/2009) 2 § och 6 § 2 mom. som följer:

## 2 §

*Definitioner*

I denna förordning avses med

1) *stödkoefficient* den andel av det stödbelopp för tilläggsdelen som berättigar till stöd och som är föremål för stödansökan och för vilken stöd betalas,

2) *miljöstödsförbindelse* en sådan femårig förbindelse gällande bas- och tilläggsåtgärder i samband med miljöstödet för jordbruk vilken avses i statsrådets förordning om kompensationsbidrag och miljöstöd för jordbruket (644/2000),

3) *blandsäd* ett växtbestånd som består enbart av stråsäd,

4) *blandat växtbestånd* ett blandat växtbestånd som består av spannmål och i artikel 79 i rådets förordning (EG) nr 73/2009 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken, om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare, om ändring av förordningarna (EG) nr 1290/2005, (EG) nr 247/2006 och (EG) nr 378/2007 samt om upphävande av förordning (EG) nr 1782/2003 avsedda proteingrödor, där jord-

bruksskiftet har besåtts med en utsädesblandning av proteingrödor och spannmål så att minst 50 procent räknat i kilogram av den sammanlagda mängden utsäde av proteingrödor och spannmål utgörs av utsäde av spannmålsväxter,

5) *grönfodersäd* ett rent spannmålsbestånd som skördas innan spannmålsskörden mognat,

6) *foderspannmål* foderkorn, havre, rågvete, blandsäd, blandat växtbestånd och grönfodersäd,

7) *naturängar och naturbeten* arealer där det växer ängshö, vilka under växtperioden 2009 utnyttjas som betesmark eller används till produktion av foder för sökandens husdjur och på vilka inga andra årliga odlingsåtgärder vidtas.

## 6 §

*Rätt till tilläggsdel i fråga om vissa växter*

Tilläggsdelen för andra än i 5 § angivna jordbruksgrödor motsvarar tilläggsdelen för proteingrödor.

Denna förordning träder i kraft den 25 mars 2009. Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 19 mars 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Regeringssekreterare Suvi Ruuska

## Nr 169

**Statsrådets förordning****om ändring av statsrådets förordning om registrering av fordon**

Given i Helsingfors den 19 mars 2009

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från kommunikationsministeriet, *upphävs* i statsrådets förordning av den 11 oktober 2007 om registrering av fordon (893/2007) 35 § och 59 § 5 och 6 mom. samt

*ändras* 5, 12, 13 och 34 § samt 59 § 4 mom., av dem 34 § sådan den lyder delvis ändrad i förordning 320/2008, som följer:

## 5 §

*Särskilda registreringsanmälningar*

När det är fråga om ett fordon som har lösts in på grundval av en försäkring därför att fordonet har skadats eller ett fordon som har övergått i kommunens ägo enligt lagen om flyttning av fordon (828/2008) kan anmälan om avställning göras på en av Fordonsförvaltningscentralen fastställd avregistreringsblankett som skickas till Fordonsförvaltningscentralen eller via en teknisk anslutning eller på annat sätt i elektronisk form.

När det är fråga om andra fordon än i avfallslagen avsedda skrotfordon som har lösts in på grundval av en försäkring därför att fordonet har förstörts eller andra än i avfallslagen avsedda skrotfordon som har övergått i kommunens ägo enligt den lag som nämns 1 mom. kan anmälan om slutlig avregistrering göras på en av Fordonsförvaltningscentralen fastställd avregistreringsblankett som skickas till Fordonsförvaltningscentralen eller via en teknisk anslutning eller på annat sätt i elektronisk form.

En sådan insamlare eller förbehandlare som avses i 18 l § 1 mom. i avfallslagen kan

göra en anmälan om slutlig avregistrering av ett fordon på en avregistreringsblankett som har fastställts av Fordonsförvaltningscentralen eller via en teknisk anslutning eller på annat sätt i elektronisk form.

## 12 §

*Avställning*

Registreringsskyltarna för ett fordon som avses i 8 § 1 mom. ska lämnas tillbaka till den som utför registrering när fordonet avställs. Registreringsskyltarna för andra fordon kan lämnas tillbaka till den som utför registrering när avställningen sker eller under avställningstiden. Den som utför registrering antecknar i registret att skyltarna har lämnats tillbaka.

En registreringsanmälan om avställning av ett fordon ska göras, om fordonet har registrerats utomlands eller i landskapet Åland eller av någon annan orsak inte längre används i trafik i Finland. Registreringsskyltarna ska lämnas tillbaka till den som utför registrering när ett fordon som är registrerat första gången registreras utomlands eller i landskapet Åland.

Fordonsförvaltningscentralen ska avställa ett fordon, om en registreringsmyndighet i utlandet eller landskapet Åland meddelar den att fordonet har registrerats utomlands eller i landskapet Åland.

Tullverket och gränsbevakningsväsendet är skyldiga att avlägsna registreringsskyltarna från fordon som permanent förs ut ur Finland. När registreringsskyltarna avlägsnats ska detta meddelas Fordonsförvaltningscentralen, som ska avställa fordonet.

Den skyldighet att lämna tillbaka registreringsskyltarna som avses i 1 mom. gäller inte skyltarna för ett fordon som lösts in på grundval av en försäkring därför att fordonet har skadats eller för vars del Statskontoret meddelat att det ska avregistreras eller som har övergått i kommunens ägo enligt lagen om flyttning av fordon. Registreringsskyltarna ska dock bevisligen förstöras.

### 13 §

#### *Slutlig avregistrering*

Ett fordon anses vara på annat sätt bevisligen förstört enligt 66 e § i fordonslagen, om

1) ett fordon i kategori M<sub>1</sub> eller N<sub>1</sub> har förstörts så att fordonet inte kan lämnas in till en sådan insamlare eller förbehandlare som avses i 18 l § 1 mom. i avfallslagen; en myndighetsutredning om att fordonet har förstörts ska visas upp,

2) en tillförlitlig utredning lämnas om att ett fordon i någon annan kategori än de som nämns i 1 punkten har förstörts, skrotats eller demonterats,

3) ett fordon i någon annan kategori än de som nämns i 1 punkten har lösts in på grundval av en försäkring därför att fordonet har förstörts, eller

4) ett fordon i någon annan kategori än de som nämns i 1 punkten har övergått i kommunens ägo enligt lagen om flyttning av fordon och klassificerats som skrotfordon enligt nämnda lag och en anmälan om slutlig avregistrering av fordonet har gjorts för anteckning i registret.

Ett fordon antecknas vara slutligt avregistrerat den dag då skrotningsintyget har utfärdats eller den dag då fordonet på annat sätt bevisligen har förstörts. Av särskilda skäl kan

ett fordon antecknas som slutligt avregistrerat även vid ett tidigare datum.

### 34 §

#### *Förflyttningstillstånd*

Ett förflyttningstillstånd enligt 66 f § 2 mom. i fordonslagen kan för följande ändamål på ansökan ges för ett fordon som inte har genomgått första registrering eller som har avställt:

1) körning till besiktning eller en verkstad,  
2) förflyttning av ett importerat fordon från införselorten till utförselorten eller någon annan ort i landet,

3) förevisning av ett fordon eller en produkt som har nära samband med fordonet,

4) tävling som finns i tävlingskalendern för en i Finland registrerad riksomfattande centralorganisation för bilsport,

5) användning av fordonet i trafik, om för fordonet har gjorts en anmälan om ibrukttagande som avses i 35 a § i bilskattelagen eller om ett ärende som gäller bilbeskattningen av fordonet är under behandling vid tullverket,

6) användning av fordonet i trafik i en sådan situation som avses i 35 b § i bilskattelagen,

7) förflyttning av fordonet av annat särskilt skäl.

Förflyttningstillstånd kan även ges för ett fordon som används i trafik för körning till en verkstad, även om fordonet belagts med användningsförbud, och för körning till en verkstad och till besiktning, även om fordonet getts körförbud med stöd av 84 § i fordonslagen.

En förutsättning för att förflyttningstillstånd ska ges är att det finns en gällande trafikförsäkring för fordonet och att den föreskrivna fordonsskatten är betald. Förflyttningstillstånd ges för den tid användningsbehovet kräver. Utan särskilt vägande skäl får tillståndet inte ges för en längre tid än sju dagar. Som ett sådant särskilt vägande skäl kan betraktas de situationer som avses i 1 mom. 5 och 6 punkten, men inte användning av fordonet i tävling.

De förflyttningmärken som hänför sig till förflyttningstillståndet lämnas ut i samband med att förflyttningstillståndet ges.



Ett fordon som används med stöd av förflyttningstillstånd får lastas för det användningsändamål som anges i 1 mom. 5 punkten. Utöver detta får fordonet lastas för de användningsändamål som avses i 1 mom. 1—3 och 6 punkten om lasten är avsedd endast för tillståndsinnehavarens personliga bruk. Ett fordon som används med stöd av förflyttningstillstånd får dra en släpvagn för ett användningsändamål som anges i 1 mom. 5 punkten. Utöver detta får fordonet dra en släpvagn endast om både dragfordonet och släpvagnen används för det ändamål som anges i 1 mom. 1—3 eller 6 punkten. Om dragfordonet används med stöd av förflyttningstillstånd för de användningsändamål

som anges i 1 mom. 1—3 eller 6 punkten, ska också lasten på en registrerad släpvagn vara avsedd endast för tillståndshavarens personliga bruk.

## 59 §

*Övergångsbestämmelser*

— — — — —  
 Registreringsintyg som har utfärdats före ikraftträdandet av denna förordning gäller som sådana.  
 — — — — —

\_\_\_\_\_

Denna förordning träder i kraft den 1 april 2009.

Helsingfors den 19 mars 2009

Trafikminister *Anu Vehviläinen*

Trafikråd, ledande sakkunnig Kari Saari

## Nr 170

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning  
om antalet lantmäteribyråer, byråernas verksamhetsområden och förvaltningsorter**

Given i Helsingfors den 18 mars 2009

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 4 § i lagen av den 8 mars 1991 om lantmäteriverket (505/1991) sådan den lyder i lag av den 28 juni 1993 (631/1993):

## 1 §

*Lantmäteribyråerna och byråernas verksamhetsområden*

Lantmäteriverkets lantmäteribyråer och byråernas verksamhetsområden är följande:

- 1) Södra Finlands lantmäteribyrå omfattar landskapen Nylands, Östra Nylands, Egentliga Tavastlands och Päijänne-Tavastlands områden;
- 2) Egentliga Finlands lantmäteribyrå omfattar landskapen Egentliga Finlands och Ålands områden;
- 3) Birkaland-Satakuntas lantmäteribyrå omfattar landskapen Birkalands och Satakuntas områden;
- 4) Sydöstra Finlands lantmäteribyrå omfattar landskapen Kymmenedalens och Södra Karelen områden;
- 5) Södra Savolax lantmäteribyrå omfattar landskapet Södra Savolax område;
- 6) Norra Savolax lantmäteribyrå omfattar landskapet Norra Savolax område;
- 7) Norra Karelen lantmäteribyrå omfattar landskapet Norra Karelen område;
- 8) Mellersta Finlands lantmäteribyrå omfattar landskapet Mellersta Finlands område;
- 9) Österbottens lantmäteribyrå omfattar landskapen Södra Österbottens, Österbottens och Mellersta Österbottens områden;

10) Norra Österbottens lantmäteribyrå omfattar landskapet Norra Österbottens område med uteslutande av kommunerna Kuusamo, Pudasjärvi och Taivalkoski;

11) Kajanalands-Nordöstra Finlands lantmäteribyrå omfattar landskapet Kajanalands område samt kommunerna Kuusamo, Pudasjärvi och Taivalkoski; och

12) Lapplands lantmäteribyrå omfattar landskapet Lapplands område.

## 2 §

*Språklig indelning*

Södra Finlands och Sydöstra Finlands lantmäteribyråer är finskspråkiga i fråga om de finskspråkiga kommunerna och tvåspråkiga i fråga om de tvåspråkiga kommunerna. Inom båda lantmäteribyråernas verksamhetsområden är majoriteten av invånarna finskspråkig.

Egentliga Finlands och Österbottens lantmäteribyråer är finskspråkiga i fråga om de finskspråkiga kommunerna, svenskspråkiga i fråga om de svenskspråkiga kommunerna och tvåspråkiga i fråga om de tvåspråkiga kommunerna. Inom båda lantmäteribyråernas verksamhetsområden är majoriteten av invånarna finskspråkig.

De lantmäteribyråer som inte nämns i 1 och 2 mom. är finskspråkiga.

## 3 §

*Lantmäteribyråernas förvaltningsorter*

Lantmäteribyråernas förvaltningsorter är följande:

- 1) Södra Finlands lantmäteribyrå finns i Tavastehus;
- 2) Egentliga Finlands lantmäteribyrå finns i Åbo;
- 3) Birkaland-Satakuntas lantmäteribyrå finns i Tammerfors;
- 4) Sydöstra Finlands lantmäteribyrå finns i Kouvola;
- 5) Södra Savolax lantmäteribyrå finns i S:t Michel;
- 6) Norra Savolax lantmäteribyrå finns i Kuopio;
- 7) Norra Karelens lantmäteribyrå finns i Joensuu;
- 8) Mellersta Finlands lantmäteribyrå finns i Jyväskylä;

Helsingfors den 18 mars 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

9) Österbottens lantmäteribyrå finns i Vasa;

10) Norra Österbottens lantmäteribyrå finns i Uleåborg;

11) Kajanalands-Nordöstra Finlands lantmäteribyrå finns i Kajana; och

12) Lapplands lantmäteribyrå finns i Rovaniemi.

Lantmäteribyråer kan också enligt behov ha regionala serviceenheter som inrättas på grundval av Lantmäteriverkets beslut.

## 4 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2010.

Genom denna förordning upphävs jord- och skogsbruksministeriets beslut av den 18 maj 1998 om antalet lantmäteribyråer, byråernas verksamhetsområden och förvaltningsorter (376/1998).

Avdelningschef, överdirektör Timo Kotkasaari

**FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION**

---

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 166—170, 1 1/2 ark

---

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2009

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663